

PROCEDURA VALUTATIVA PER LA CHIAMATA DI PROFESSORE DI II FASCIA, AI SENSI DELL'ART. 24, COMMA 5 DELLA L. N. 240/2010, RISERVATA A RICERCATORI A TEMPO DETERMINATO DI TIPO B), IN SERVIZIO NELL'ATENEO, DIPARTIMENTO DI STUDI UMANISTICI, SETTORE CONCORSUALE 10/F3, S.S.D.: L-FIL-LET/12

CODICE CONCORSO: VAL/BRIC/51

VERBALE N. 1

Alle ore 17.30 del giorno 17.05.2021, si svolge la riunione in forma telematica tra i seguenti professori

- Prof.ssa Rita Fresu (PO, Università di Cagliari)
- Prof. Sergio Lubello (PO, Università di Salerno)
- Prof.ssa Carla Marcato (PO, Università di Udine)

membri della Commissione nominata con D.R. n. 788 del 07.05.2021, pubblicato all'Albo Ufficiale di Ateneo in data 10.05.2021.

La Commissione procede immediatamente alla nomina del Presidente nella persona della Prof.ssa Carla Marcato e del Segretario nella persona del Prof. Sergio Lubello.

I Commissari dichiarano di essere dotati di casella di posta elettronica e di farne uso esclusivo, riservato e protetto; la Commissione garantisce, altresì, che le determinazioni vengono assunte collegialmente, in quanto ciascun componente ha la possibilità di interloquire con tutti gli altri e di conoscere le posizioni di ognuno sui singoli punti.

Ognuno dei membri dichiara di non avere relazioni di parentela ed affinità entro il 4° grado incluso con gli altri commissari e con il ricercatore da valutare.

Quindi, presa visione degli atti normativi e regolamentari che disciplinano lo svolgimento delle procedure di chiamata che fanno riferimento alle seguenti fonti normative:

-Legge n. 240/2010, art 24 comma 5;

-Regolamento di Ateneo emanato con D.R. 14.07.2015, rep. n. 2940, per la definizione nell'ambito dei criteri fissati dal MIUR, dei criteri di valutazione delle attività svolte dai RTD Senior ai fini della chiamata nel ruolo dei Professori di Seconda Fascia;

-Regolamento di Ateneo emanato con D.R. 21/11/2013 rep. n. 3434 modificato con D.R 30/05/2014 REP 1672 per il reclutamento di professori di I e II fascia e di Ricercatori a tempo determinato, art. 28;

la commissione richiama i criteri di valutazione analiticamente indicati negli artt. dal 4 al 9 del regolamento citato e di seguito riportati, che saranno utilizzati per il giudizio del ricercatore:

1) Valutazione attività didattica

Numero degli insegnamenti/moduli svolti e continuità della tenuta degli stessi;

Esiti della valutazione da parte degli studenti, con gli strumenti predisposti dall'Ateneo, dell'attività didattica svolta;

Partecipazione alle commissioni istituite per gli esami di profitto;

Quantità e qualità dell'attività di tipo seminariale, di quella mirata alle esercitazioni e al tutoraggio degli studenti, ivi inclusa l'assistenza alla predisposizione delle tesi di laurea, di laurea magistrale e delle tesi di dottorato.

2) Valutazione dell'attività di ricerca scientifica

Autonomia scientifica dei candidati;

Capacità di attrarre finanziamenti competitivi in qualità di responsabile di progetto;

Organizzazione, direzione e coordinamento di gruppi di ricerca nazionali e internazionali ovvero partecipazione agli stessi;

Partecipazione in qualità di relatore a congressi e convegni nazionali e internazionali;

Conseguimento di premi e riconoscimenti nazionali e internazionali per attività di ricerca.

3) Valutazione delle attività gestionali, organizzative e di servizio

Volume e continuità delle attività svolte con particolare riferimento agli incarichi di gestione e agli impegni assunti in organi collegiali, commissioni e consulte dipartimentali, di Ateneo e del Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca Scientifica

4) Pubblicazioni scientifiche

Originalità, innovatività, rigore metodologico e rilevanza di ciascuna pubblicazione;

Congruenza di ciascuna pubblicazione con il profilo di professore universitario di seconda fascia da ricoprire o con tematiche interdisciplinari ad esso strettamente correlate;

Rilevanza scientifica della collocazione editoriale di ciascuna pubblicazione e sua diffusione all'interno della comunità scientifica;

Determinazione analitica, anche sulla base di criteri riconosciuti nella comunità scientifica internazionale di riferimento, dell'apporto individuale del ricercatore nel caso di partecipazione del medesimo a lavori in collaborazione.

I criteri riferiti alla valutazione delle pubblicazioni si applicano alle pubblicazioni presentate dal ricercatore nel numero massimo di 10.

La commissione esamina la documentazione della candidata Carolina Stromboli acquisita tramite la piattaforma integrata PICA, ed enuclea le seguenti informazioni di dettaglio che permettono di inquadrare il giudizio:

Attività didattica

La candidata ha svolto nell'ambito del contratto di cui all'art 24 comma 3 lett b) e nel corso dei precedenti rapporti in base ai quali ha avuto accesso al contratto di ricercatore b) i moduli/corsi indicati nella tabella seguente:

Anno Accademico	Corso di studio	Insegnamento	CFU
2020-21	Lettere	Linguistica italiana (m.dispari)	12
2020-21	Lettere	Linguistica italiana (m. pari)	12
2020-21	Filologia moderna	Dialettologia italiana	6
2019-20	Lettere	Linguistica italiana (m.dispari)	12
2019-20	Lettere	Linguistica italiana (m. pari)	12
2019-20	Filologia moderna	Dialettologia italiana	6
2018-19	Lettere	Linguistica italiana (m.dispari)	12
2018-19	Lettere	Linguistica italiana (m. pari)	12
2018-2019	Percorsi formativi per i 24 cfu	Didattica della lingua italiana	6
2017-18	Lettere	Linguistica italiana (m.dispari)	12
2017-18	Lettere	Linguistica italiana (m. pari)	12
2016-17	Lettere	Linguistica italiana	12
2015-16	TFA classe A043/050	Didattica della lingua italiana	

La candidata ha ricevuto su alcuni dei moduli/corsi anzidetti la seguente valutazione sulle attività didattiche svolte:

Anno Accademico	Modulo	Esiti
2019-20	Linguistica italiana	3,58
2019-20	Dialettologia italiana	3,60

La candidata ha svolto le seguenti attività di didattica integrativa¹:

Corso di studio	Insegnamento	Tipologia di attività	N.
Lettere	Linguistica italiana	Presidente della commissione d'esame	3 anni accademici, tutti gli appelli
Filologia moderna	Dialettologia italiana	Presidente della commissione d'esame	2 anni accademici, tutti gli appelli
Filologia moderna	Storia della lingua italiana	Membro della commissione d'esame	3 anni accademici, tutti gli appelli
Filologia moderna	Didattica della lingua italiana	Membro della commissione d'esame	3 anni accademici, tutti gli appelli
Lettere	Linguistica italiana	Relatrice di tesi di laurea	41 tesi
Filologia moderna	Dialettologia	Relatrice di tesi di laurea	1 tesi di laurea magistrale in filologia moderna
Filologia moderna e corso di laurea binazionale LIDIT	Storia della lingua italiana e Didattica della lingua italiana	Correlatrice di numerose tesi di laurea	Circa una trentina

¹ Partecipazione alle commissioni istituite per gli esami di profitto, attività seminariale, esercitazioni, tutoraggio, assistenza alla predisposizione di tesi di laurea

Dottorato in Studi letterari, linguistici e storici	Curriculum linguistico	Co-tutor di una tesi di dottorato (XXXII ciclo)	1 tesi in storia della lingua italiana (Lidia Tornatore) discussa nel maggio 2020
---	------------------------	---	---

Attività Scientifica

Partecipazione ai seguenti convegni:

- Incontro di studio *Per un Dizionario etimologico storico del napoletano*, Napoli, 28 febbraio 2015; titolo della relazione: *L'edizione critica de Lo cunto de li cunti*.

- Giornata di studio: *Lingue, popoli e culture nel mondo – Napoletano, lingua...*, Università di Napoli "L'Orientale", Napoli, 26 maggio 2015; titolo della relazione: *Il napoletano del Seicento attraverso "Lo cunto de li cunti" di Giovan Battista Basile*.

- Colloque international de linguistique romane en l'honneur de F.D. Faluccci: *Lexicographie dialectale e etymologique*, Università di Corsica, Corte, 28, 29 e 30 ottobre 2015; titolo della relazione: *La lettera T del Dizionario Etimologico Storico Napoletano: alcuni esempi*.

- Giornata di studio *Le parole del dialetto: per una storia della lessicografia napoletana*, Napoli, 14 marzo 2016; titolo della relazione: *Lo cunto de li cunti nella lessicografia napoletana*.

- *Etimologia e storia di parole*, XII Convegno ASLI, Firenze, 3-5 novembre 2016; titolo della relazione: *Ricerche sugli arabismi nel dialetto napoletano* (con Antonio Vinciguerra).

- Convegno *Risonanze II. La memoria dei testi dal Medioevo a oggi*, Università di Napoli "L'Orientale", 25-26 gennaio 2018; titolo della relazione: *Metamorfosi di una fiaba: il gatto con gli stivali*.

- *Grado e la lingua del mare*, Congresso dell'Atlante Linguistico Mediterraneo, Grado, 30 settembre/2 ottobre 2019; titolo della relazione: *La lingua franca mediterranea a Napoli nel Seicento?*

Organizzazione delle seguenti giornate di studio:

- Giornata di studio: *Parole e cose: il lessico della cultura materiale in Campania*, Università di Salerno, 6 aprile 2017; titolo della relazione: *Le metafore dell'agricoltura ne Lo cunto de li cunti* (con Adriana Cascone).

- Giornata di studio (a cura di S. Lubello e C. Stromboli) *Dialetti reloaded:scenari linguistici della nuova dialettalità in Italia*, Università di Salerno, 1 aprile 2019; titolo della relazione: *Il dialetto sul grande schermo: il napoletano nel cinema contemporaneo*.

Valutazione dell'insieme della produzione scientifica desumibile da CV e riferita all'intera attività scientifica della candidata:

- Produzione di circa 80 titoli complessivi, di alto livello scientifico, di buona/eccellente collocazione editoriale e caratterizzata da continuità e costanza nel tempo.

Attività gestionali, organizzative e di servizio

- Membro della commissione Orientamento e piani di studio;
- Membro della commissione per la redazione del test di accesso per il corso di laurea in Lettere;
- Membro della commissione Qualità del Dipartimento di Studi Umanistici;
- Partecipazione a varie commissioni per l'attribuzione di assegni per attività di tutorato e di Help-teaching;
- Partecipazione a varie commissioni per l'attribuzione di contratti di insegnamento;
- Partecipazione a commissioni per l'internazionalizzazione (l'attribuzione di borse e tirocini Erasmus+ in paesi di lingua tedesca).

Pubblicazioni scientifiche (presentate per la presente procedura):

Pubblicazione	Apporto del candidato nei lavori in collaborazione ²	Originalità, innovatività, rigore metodologico e rilevanza (bassa, elevata, sufficiente.....)	Congruenza (in percentuale)	Rilevanza scientifica della collocazione editoriale
1) Giovan Battista Basile, <i>Lo cunto de li cunti overo lo trattenemiento de' peccerille,</i>	A	elevati	100%	internazionale

² A= Author

CA=Corresponding Author FA = First Author LA= Last Author

edizione critica e traduzione in italiano, a cura di Carolina Stromboli, Roma, Salerno Editrice, 2013				
2) <i>Le parole del Cunto: indagini sul lessico napoletano del Seicento</i> , Firenze, Cesati, 2017	A	elevati	100%	nazionale
3) (con Patricia Bianchi e Nicola De Blasi), <i>Massimo Troisi, un napoletano moderno</i> , Firenze, Cesati, 2020, cap. quarto: <i>La lingua di Ricomincio da tre</i> , pp. 83-140	FA (la parte della candidata è chiara e indicata con precisione nella nota attributiva ai tre autori, quindi enucleabile distintamente)	elevati	100%	nazionale
4) <i>Il dialetto sul grande schermo: esempi di napoletano nel cinema contemporaneo</i> , in S. Lubello e C. Stromboli (a c. di), <i>Dialetti reloaded. Scenari linguistici della nuova dialettalità in Italia</i> , Firenze, Cesati, 2020, pp. 189-211	A	elevati	100%	nazionale
5) Osservazioni sull'etimologia di 'attaccare' e 'staccare',	A	elevati	100%	Rivista di fascia A

«L'Italia dialettale», LXXX, 2019, pp. 311-322				
6) <i>L'invenzione della fiaba</i> , in Elisabetta Menetti (a c. di), <i>Le forme brevi della narrativa</i> , Roma, Carocci, 2019, pp. 81-105	A	elevati	100%	nazionale
7) <i>Lo cunto de li cunti nella lessicografia napoletana</i> , in N. De Blasi e F. Montuori (a c. di), <i>Le parole del dialetto: per una storia della lessicografia napoletana</i> , Firenze, Cesati, 2018, pp. 51-62	A	buoni	100%	nazionale
8) <i>I marchionimi italiani in Germania: primi risultati di un'indagine in corso</i> , in <i>L'italiano migrante</i> , a cura di S. Lubello e C. Stromboli, numero monografico di «Testi e Linguaggi», 11, 2017, pp. 215-225	A	elevati	100%	Rivista di fascia A
9) <i>franc.a. *bukon- 'fare il bucato' - lat.tardo *bucata</i> , in	A	elevati	100%	internazionale

<i>Lessico Etimologico Italiano – Germanismi</i> , fascicolo 8, vol. I, edito da M. Pfister e W. Schweickard, a cura di E. Morlicchio, Reichert, Wiesbaden, 2015, coll. 1486-1500				
10) <i>Etimologia e storia di bosco</i> , «Filologia germanica» 2, 2010: <i>I germani in Italia</i> , pp. 221-250	A	elevati	100%	Rivista di fascia A

Per la candidata viene, quindi, formulato un giudizio individuale e collegiale (allegato 1.2).

Alla luce delle pubblicazioni e del curriculum presentati e del profilo scientifico e didattico della ricercatrice Carolina Stromboli la Commissione all'unanimità considera il profilo di Carolina Stromboli pienamente congruo ed esprime, pertanto, un giudizio ampiamente positivo ritenendola qualificata a svolgere le funzioni didattico-scientifiche per le quali è stato bandito il posto.

Il presente verbale letto, approvato e sottoscritto dal segretario seduta stante, viene chiuso alle ore 20.10

La Commissione:

prof. Sergio Lubello.

prof.ssa Rita Fresu

vedi dichiarazione allegata

prof.ssa Carla Marcato

vedi dichiarazione allegata